نام و نام خانوادگی: آزمون درس : عربی پایه : هشتم پاسخ برگ : دارد☐ ندارد☒	بسمه تعالی اداره کل آموزش و پرورش استان آذربایجان شرقی مدیریت آموزش و پرورش شهرستان بناب دبیرستان دورهٔ اوّل الهه بابایی	تاریخ آزمون: ۱۴۰۲/۱۰/۲۰ ساعت شروع امتحان: ۱۰:۳۰ مدت آزمون: ۴۵ دقیقه تعداد صفحه:۲

ردیف	سـؤالات	نمره
	الف) مهارت ترجمه به فارسی	
۱	**جملات زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.** الف)العَربيَّةُ مِنَ اللُّغاتِ الرَّسميَّةِ في مُنَظمةِ الأُممِ المُتَّحِدة. ب)عَلَينا بِاحتِرامِ كُلِّ المِهَنِ. ج)طوبى لِلشَّعبِ العَراقي لِهذه الضَّيافَة. د)أنتَ سَتَغرَقُ فی الماء ، هذا النَّهرُ عميقٌ جِدّاً.	۴
۲	**جملات حکیمانه ی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.** الف) إنَّ العِلْمَ حَياةُ القُلوبِ و نورُ الأَبْصارِ. ب) العِلمُ يَحرُسُكَ وَأَنتَ تَحرُسُ المالَ .	۱
۳	**گزینه ی درست را انتخاب کنید.** **۱)الغَريبُ مَن ليسَ له حبيبٌ.** الف) ناآشنا کسی است که تنهاست. ب)ناآشنا کسی است که دوستی ندارد. **۲) يا نَجّار أنتَ تَعمَلُ جَيِّداً.** الف) این نجار به خوبی کار می کند. ب) ای نجار تو به خوبی کار می کنی.	۰/۵
	ب) مهارت واژه شناسی	
۴	**کلمات مترادف و متضادرا کنار هم بنویسید (یک کلمه اضافه است).** **(أُمّ، يَصْدُقُ ،فَرِحَ ،والِدَة، حَزِنَ)** ..... =..... ..... ≠.....	۰/۵
۵	**کلمات مشخص شده را ترجمه کنید.** الف)وَلَدُ الفَرَسِ يَسْمَعُ كَلامَ الحَيَوانَيْنِ ب)أَنا أُحِبُّ الرّياضَةَ ج)ماهوَ رأيُكَ؟ د) العَقْلُ حُسامٌ قاطِعٌ	۱
۶	**کلمه ی ناهماهنگ را مشخص کنید.** الف) مَصنَع ◯ مَكتَبَة ◯ مَدرَسَة ◯ مَلَكَ ◯ ب) يَد ◯ عَيْن ◯ وَجْه ◯ بَقَرَة ◯	۰/۵
۷	**مفرد یا جمع کلمات زیر را بنویسید.** مَصابيح(مفرد):..... عُصْفور(جمع):.....	۰/۵
	ج) مهارت شناخت وکاربردقواعد	
۸	**زیر فعل های مضارع خط بکشید سپس فعل ها را ترجمه کنید.** أَنتَ تَجلِسُ على الأرضِ و والِدَتُكَ تَجلِسُ على الكُرسيِّ	۱

www.kanoon.ir

۹	**در جای خالی فعل ماضی یا مضارع مناسب قراردهید.** الف)هَلْ.....ذلِکَ المُدَرِّسُ یاأَخی؟ (تَعْرِفُ،تَعْرِفینَ،نَعْرِفُ) ب)نَحْنُ..... إلی صَفِّنا بَعْدَ دَقیقَةٍ (نَرْجِعُ،أَرْجِعُ،رَجَعْنا) ج)أَأَنْتِ.....وَحْدَکِ یابِنْتُ؟ (تَذْهَبینَ،یَذْهَبُ،أَذْهَبُ) د) والِدَتُنا.....فی المَکتَبَة. (تعمَلُ،یَعمَلُ،نَعمَلُ)	۱
۱۰	**ترجمه فعل های زیر را بنویسید.** قَدرتَ :توانستی نَقدِرُ:..... شَرِبَ :نوشید یَشرَبُ:.....	۰/۵
	د) مهارت درک وفهم	
۱۱	**کلمه مناسب برای هر توضیح را انتخاب کنید.(الأمَّهات-حُسنُ الخُلق- الحَدیقة- الفُستان)** الف) نِصفُ الدّین. ..... ب)الجَنَّةُ تحتَ أقدامِهِنَّ. ..... ج) مَکانُ الاشجار. ..... د)مِن ملابِس النِّساء و البَنات.	۱
۱۲	**متن زیر را بخوانید و به سوالات آن به عربی بصورت کامل پاسخ دهید.** **قالَ رسول الله (ص) :«الکُتُبُ بساتینُ العلَماءِ»؛المُدَرِّس: ما هوَ هدَفُکُم من انتخاب الشّغل ؟** **عارف:خدمَةُ الناس** **المُدَرِّس:أیَّ شغلٍ مُهِمٌّ؟ حامد: کُلُّ مِهنَةٍ مهمَّةٌ.** الف) ماذا قال النبیُّ(ص) حولَ الکُتُب؟..... ب)أیُّ شغلٍ مُهمٌّ بِرَایِکِ؟.....	۱
	و) مهارت مکالمه	
۱۳	**به سوالات زیر پاسخ کامل دهید.** الف)مَنْ أَنْتِ ؟ ب) کَیْفَ حالُکِ؟ ج)ماذا فی یَدِکِ؟	۱/۵
۱۴	**مرتب کنید.** (تَصریفَ_إلی_نقودی_دینار_أُریدُ)	۱
	نَجاحُکِ أمَلی_نجفی **جمع بارم**	۱۵